

- 2面…駅北口バス乗降場の工事がまもなく終了
 - 3面…七夕の「織り姫」が決定
- 特集(4・5面)…ごみを減らすため、わたしたちができること



●発行 平塚市 ●編集 広報・情報政策課
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号
電話 0463-23-1111 FAX 0463-23-9467
http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/
●発行部数 99,000部(毎月1日・15日発行)



ごみ処理施設で爆発・火災が多発

4月28日、粗大ごみ破砕処理場で爆発事故。もし人が巻き込まれていたら…。

平成19年11月のリサイクルプラザ、同年12月の粗大ごみ破砕処理場・環境事業センターと、市内のごみ処理施設で火災などの事故が多発しています。そして今年4月、今度は粗大ごみ破砕処理場で爆発事故が発生しました。原因はいずれもごみとして捨てられた異物。だれかが何気なく出したある「もの」が、大きな事故を招いています。

◆環境事業センター(☎55-6615)

堤町にある市の粗大ごみ破砕処理場で4月28日午前、大きな爆発事故が発生しました。家庭

などから出た粗大ごみを細かく砕く破砕処理機の中で起こったこの爆発。周辺の防音材などに

着火して火災が発生したため、職員が消火器を使って消火活動をするとともに、消防署に出動を要請。火災は約15分後に鎮火しました。

【被害の状況】

火災はすぐに消止められましたが、破砕処理機が爆発により損傷を受けました。爆発は規模が大きく、現場から約30メートル離れた管理室のドアが爆風でゆがみ、網入りガラスに大きなひびが入ったほどでした。

今回の事故では、幸いにも人的被害はありませんでした。でも、もし近くに作業中の人がいたら…。大けがは免れられな

かったかもしれません。

【爆発の原因】

粗大ごみ破砕処理場に運ばれてくるごみに紛れて、ごみとして出すことはできない爆発性のある可燃物が混入。気化して破砕処理機の内部で爆発したものと推測されます。爆発現場からはキャンプなどで調理に使うガソリンコンロと、燃料のガソリンの缶が発見されています。

【事故後の対応】

破損した破砕処理機を応急修理して、5月4日には運転を再開しました。これまでに約900万円の修理費用がかかっていますが、破砕処理機や周辺の設備を修理するには、さらに数百万円の費用が必要です。

ごみ収集車の火災も発生

上の写真は、平成15年に発生したごみ収集車の火災を撮影したものです。

走行中のごみ収集車の中で「ボン！」という破裂音が出て出火。作業員が119番通報をするとともに、自力でも消火にあたりましたが、収集車は全焼してしまいました。この火災は、「燃せないごみ」として出されたカセットコンロのガスボンベが収集時につぶれ、漏れたガスに金属が擦れ合って出た火花が引火したことが原因で発生しました。

平塚市では、ガスボンベやスプレー缶などは、中身を使い切るか穴を開けて「資源再生物」として出すことをルールとしています。ところが、ガスボンベなどが原因と見られるこのような火災が平成20年度は7件、今年度もすでに2件発生しています。

原因はガソリン？
こんなものを「ごみ」に出すなんて



▲粗大ごみ破砕処理場の爆発事故現場から見つかったガソリンの缶

▲粗大ごみ破砕処理場に運ばれてきたごみの選別作業

ごみの出し方をきちんと守って!

ガスボンベ・スプレー缶

中身を使い切った後、穴を開けてから資源再生物として出してください。



使い捨てライター

乾電池用の赤い容器に入れて「燃せないごみ」の日に出してください。



ガソリン・灯油

ごみとして収集することはできません。販売店や専門業者に相談してください。



4・5面で特集 「ごみや資源再生物はどこへ行くの？」



左のバーコードから犯罪発生などの緊急情報をお知らせする「ほっとメールひらつか」に登録できます

将来のために保育体験を 保育の実習生を募集します



保育士を目指す高校生を対象に保育の実習生を募集します。0歳から5歳の園児の保育体験を通して楽しい時間を過ごします。

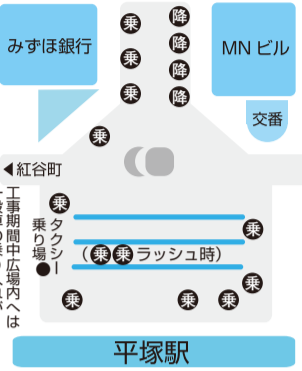
- ▷説明会 7月28日(火)
 - ▷実習日 7月29日(水)～8月4日(火)のうち土・日曜日を除く5日間
 - ▷閉校式 8月5日(水)
 - ▷実習場所 市内の31保育園
 - ▷定員 120人(先着順)
 - ▷申し込み 市内の高校などにある申込書をこども家庭課(市役所1階⑩番窓口)へ
- ☎ こども家庭課(☎21-9612)

外周路からのバス乗降が始まります



6月26日からは、上の写真のように駅前広場の外周路がバスの乗降場になります。今まで利用していた広場中央部の乗降場は、朝のラッシュ時や臨時バスの乗降場となります。

新しいバス乗降場は下図のようになります。詳しくは、駅前の案内板などでご確認ください。



6月26日からバス乗降場を変更

駅前案内板などで確認を
3月から進めている平塚駅北口駅前広場の整備工事のうち、バス乗降場の移動工事が終了し、6月26日から左図のように乗降場が変わります。駅前の案内板などをご確認のうえ乗車をお願いします。駅前の案内板などお問い合わせ先 まちづくり事業課(☎21-8783)

情報公開制度と個人情報保護制度 平成20年度の実施状況がまとまりました

市は、駅北口から地下通路を通らずに直接バスに乗り降りできるようにする工事と、地下道と地上を結ぶエレベーターを設置する工事を進めてきました。このうちバスの乗降場の移動工事が終了しました。今後は、エレベーターを

情報公開制度とは、市が持っている行政情報をみなさんに知ってもらうための制度です。また、個人情報保護制度とは、個人情報の取り扱いから生じる個人の権利・利益の侵害を防止するための制度です。

- ◆情報公開制度
 - ▽行政文書の公開請求 197件(公開94件、一部公開54件、拒否18件、その他31件)
 - ▽公開決定に伴う不服申し立て 10件
 - ▽職員、嘱託員採用試験の簡易開示請求 32件
 - ▽個人情報取り扱い事務の登録数 700件
- ◆個人情報保護制度
 - ▽保有個人情報の開示請求 44件(開示22件、一部開示1件、拒否14件、その他7件)
 - ▽開示など決定に伴う不服申し立て 10件
 - ▽職員、嘱託員採用試験の簡易開示請求 32件
 - ▽個人情報取り扱い事務の登録数 700件

市議会正副議長が決まる

市議会5月臨時会が5月19日(火)に開かれ、正副議長選挙の結果、議長には金子修一議員(平塚クラブ)が、副議長には鈴木晴男議員(公明ひらつか)が選出されました。

- ◆市議会を傍聴しませんか
 - ▽6月定例会の日程
 - 常任理事会 総務経済・都市建設…6月18日(木)、教育民生・環境厚生…6月19日(金)
 - 本会議最終日…6月25日(木)
- ※会議は午前10時開会予定
お問い合わせは、議政局(☎21-8079)へ。

利用することが出来る工事を7月上旬に、植樹帯やバス、タクシーの待機場などを整備する工事を8月末に終了の予定で進めていきます。それまで駅前広場の一般車の乗り入れは引き続きできません。ご協力をお願いいたします。



生け垣づくりに補助金

美しい景観づくりや災害防止のために、生け垣をつくる方に10万円を限度に費用を補助しています。事前にお問い合わせください。
☎ みどり公園・水辺課(☎21-9852)

個人情報保護 運営審議会 市民委員を募集

次の①～⑤をすべて満たす方が対象です。
①市内に1年以上在住
②委嘱時に18歳以上
③ほかの附属機関などの委員ではない
④平日の会議に出席できる
⑤以前に同審議会の公募委員になったことがない

中央図書館の事務嘱託員を募集

募集人数 1人
勤務 週5日、2週で53時間30分
賃金 12万1700円
雇用期間 9月1日～平成22年3月31日まで
一次試験 6月27日(土)午前9時30分～正午
応募方法 図書館などにある申込書を6月23日(火)までに本人が直接教育総務課(豊原町2-1)へ
お問い合わせは、教育総務課(☎35-8113)へ。

6月納期の市税・手数料

- 市県民税 (第1期)
 - 国民健康保険税 (第1期)
 - 介護保険料 (第1期)
 - 清掃し尿従量手数料 (第3期)
 - 清掃し尿ごみ定額手数料(第1期)
- ◆納期最終日 6月30日(火)
納付には口座振替をご利用ください。
☎ 市税総務課(☎21-8769)

今年もペイスターズが 平塚にやってくる

プロ野球セントラルリーグ公式戦
★日時 8月6日(木)午後6時プレーボール
●対戦カード 横浜ベイスターズVS東京ヤクルトスワローズ
▷チケット ネット裏指定席 前売り券4500円(当日券5000円)
内野指定席 前売り券4000円(当日券4500円)
内野自由席 大人3000円 小人1500円
外野自由席 大人1500円 小人500円
※チケットは6月20日(土)午前8時30分から総合公園管理事務所で販売
☎ 総合公園管理事務所(☎35-2233)

いきいきひらつか企業紹介 ～ものづくりの現場から～ 第2回 共栄工業株式会社

共栄工業(株)は、人が過ごす様々な空間の快適な環境づくりを目標に商品の生産・開発に取り組んでいる企業です。昭和23年に設立され、以来60年以上にわたり主にスチール製オフィス家具の開発・設計から一貫した生産体制のもと、世界の生産メーカーと提携して「ものづくり」に取り組んでいます。
平塚工場は昭和38年、堤町に完成し、国内有名メーカー向けのファイリングキャビネット、ワゴン、いすなどを生産しています。
同社の60周年記念の際には、地域貢献事業の一環として、座り心地のよい使う人の健康に配慮したすを平塚市に寄贈しました。市民のみなさんに使ってもらえるよう、市役所1階ホールに置いてあります。
◆産業振興課(内線2587)

6月は土砂災害防止月間です
危険を感じたらすぐに避難を
◇問い合わせ先 防災危機管理課(☎21-9734)
梅雨の季節は、長雨や集中豪雨によって、がけ崩れや土石流などの土砂災害が発生する危険性が高まります。自宅周辺で異常を発見したり危険を感じたりしたら、速やかに安全な場所へ避難しましょう。
気象庁から土砂災害警戒情報が発表された場合は、湘南ケーブルネットワークの文字テロップなどで警戒を呼びかけます。テレビやラジオの気象情報の確認もお願いします。

★1年間イベントなどで頑張ります★ 今年の織り姫決まる



6月7日(日)に開催した「湘南ひらつか七夕まつり織り姫コンテスト」では、55人がステージ審査に挑みました。その中から東京都大田区の木村早也香さん(写真右)、平塚市の山口実穂さん(写真中央)、大磯町の小島真理亜さん(写真左)が織り姫に選ばれました。

3人は七夕まつりをはじめとする観光行事などで1年間活躍します。

七夕まつりに参加しよう 今年は7月2日〜5日に開催



- ◆お願い短冊を募集します
市民のみなさんから「願いごと」を募集します。願いごとはお願ひ短冊に書き入れ、紅谷町のまちかど広場に飾ります。
- ▽掲示期間 6月下旬〜7月5日(日)
- ▽募集数 500件(先着順)
- ▽申し込み方法 「願いごと」(20文字以内)と掲載するお名前(15文字以内)をは

夏休みを満喫しよう 今年の夏は何かチャレンジ

市民広島派遣参加者を募集します

- 8月6日の平和記念式典への参加を通して平和の尊さ、大切さを考えます。
- ▽期日 8月5日(水)〜7日(金)※事前打ち合わせ会7月11日(土)・事後まとめ会8月22日(土)
- ▽内容 8月5日(水)／広

- がき、ファクスで七夕事務所(〒254-0042 明石町24-13 手づくり食工房内) FAX 22-2422(火)へ
- お問い合わせは、商業観光課(☎35-8107)へ。
- ◆竹飾りコンクールへの参加者を募集します
七夕まつりでは、駅北口の中心商店街をはじめ、市

言わせて、教えて みんなの声

質問

救急現場に偶然居合わせたら、救急車と一緒に消防車が来ました。どうですか？

お答え

消防隊は、消火活動だけではなく、狭い場所での作業、危険な場所からの傷病者の救出など多くの活動をしていま

救急現場に消防車が出勤？

す。消防署では119番の連絡を受けた際に重症が疑われるとき、救命率の向上のため、消防隊員も救急現場へ出勤しています。平成20年には、市内で要請のあった救急出動の20%以上に消防隊が救急支援出動をしています。

救急支援出動のとき、近くに救急車がない場合には、消防車が救急車よりも先に救急現場に到着することもあります。この場合、救急車が来るまでの応急処置を行います。
◆消防救急課(☎21-9729)

花火大会を間近で見よう 願かけ花火参加者募集



湘南ひらつか花火大会
▷日時 7月31日(金)午後7時30分打ち上げ
▷場所 相模川河口

願かけ花火
みなさんの願いごとを花火に込めて打ち上げます。参加していただいた方には、願いごとを記入した「願かけだるま絵」と花火大会特別観覧券2名分を差し上げます。
▷参加費 2000円
▷申し込み方法 指定口座に申し込み金を振り込み後、公民館などにある申込書を商業観光課(〒254-8686 豊原町2-14 豊原分庁舎2号館1階・☎35-8125)へ
※市のウェブサイトからも申し込みできます
▷締め切り 7月21日(火)
☎ 商業観光課(☎35-8107)

夏休み子ども広報記者募集

夏休みを利用して、平塚で話題の出来事を体験したり、注目の場所を訪れたりして取材します。小学生ならではの視点で子ども広報を作ってみませんか。

- ▷対象 市内にお住まいの小学校5・6年生
- ▷定員 10人(抽選)
- ▷編集会議 7月11日(土)

午前9時〜正午
▷申し込み はがきに住所、氏名、学校名、学年、電話番号を記入し、広報情報政策課(〒254-8686 浅間町9-1)へ
▷締め切り 6月30日(火)
お問い合わせは、広報情報政策課(☎21-8761)へ。

島で被爆体験談を聞く・6日(木)／平和記念式典参列、灯ろう流し参加・7日(金)／平和記念資料館見学
▷対象 市内にお住まいの小学校4年生〜中学校3年生の児童・生徒と保護者(過去に参加した方は除く)
▷定員 10組20人(抽選)
▷参加費 1組2万2000円
▷申し込み 市のウェブサイトで

イトにある申込書を6月29日(月)までに行政総務課(〒254-8686 浅間町9-1・☎23-9467・FAX somu@city.hiratsuka.kanagawa.jp)へ
お問い合わせは、行政総務課(☎21-9754)へ。
親子消費者教室「シラス干し作業見学」参加者募集
平塚で水揚げされたシラスの加工を見学します。
▷日時 7月11日(土)※荒天の場合7月12日(日)、漁

清水ミチコ トーク&ライブ



物まねやバラエティーなどで幅広く活躍する清水ミチコさんのステージをお楽しみください。

- ▷日時 9月19日(土)午後6時開演
- ▷会場 市民センター
- ▷入場料 S席 3500円、A席 2500円(全席指定)
※未就学児の入場はご遠慮ください
- ▷チケット 6月21日(日)から市民センター、山野楽器平塚ラスカ店、ヨネザワ楽器、湘南リビング新聞社で販売
☎ 文化財団(☎32-2237)

信州で自然体験・農業体験をしよう JA湘南 夏休み子ども村 参加者募集!



去年の夏休み子ども村でいも掘りを
楽しむ子どもたち

信州志賀高原で、農産物の収穫や農家のみなさんとの交流などを通して、農業や自然環境を勉強してみませんか。

- ▷日時 8月5日(水)〜7日(金)
- ▷対象 小学校3〜6年生
- ▷定員 120人(先着順)
- ▷内容 アウトドアクッキング、魚のつかみ取り、自然探勝ウォークなど
- ▷参加費 2万9800円(申し込み金1万円)
- ▷申し込み JA湘南の支所・支店にある申込書(JA湘南ウェブサイトからダウンロードすることもできます)と印を持ってJA各店舗へ
☎ 農水産課(☎35-8102)

対象住宅は固定資産税に優遇措置も

住宅の長寿命化に認定制度

◇建築指導課(☎21-9731)・固定資産税課(☎21-8768)

住宅の長期使用や住生活の向上、環境負荷の軽減を目的とした「長期優良住宅の普及の促進に関する法律」が施行されました。この法律により、次の期日までに市が認定する長期優良住宅を新築した場合、固定資産税を一定期間2分の1に減額します。

- ▷新築の期限 平成22年3月31日
- ▷主な条件 床面積が75平方メートル〜280平方メートルの住宅